

# Pro

## Chapter 3

Modern Hebrew Interlinear  
Reference: Modern Hebrew Bible

1 בני תורתִי אֶל־ תִּשְׁכַּח וּמְצוֹתַי יִצַּר לְבָבְךָ :  
בני תורתִי אל תשכח ו-מצוותי יצור לבך  
[H5341](#) [H4687](#) [H7911](#) [H0408](#) [H8451](#)

לבך: יצר ומצותי תשכח אל תורתִי בני

2 כִּי אֶרְךָ יָמִים וּשְׁנוֹת כִּי יוֹסִיפוּ לָךְ :  
כי אורך ימים ו-שנות כי יוסיפו לך  
[H3254](#) [H7965](#) [H8141](#) [H3117](#) [H0753](#)

לך: יוסיפו ושלום חיים ושנות ימים ארך כי

3 חֶסֶד וְאֱמֶת אֶל־ יַעֲזֹבֶךָ קִשְׁרָם עַל־ גְּרִירוֹתֶיךָ כְּתָבָם  
חסד ו-אמת אל יעזבוך קשרם על גרירותיך כתבם  
[H3789](#) [H1621](#) [H7194](#) [H0408](#) [H0571](#)

לבך: לוח על כתבם גרירותיך על קשרם יעזבך אל ואמת חסד

4 וּמִצָּא־ חֵן וְשִׂכְל־ טוֹב בְּעֵינַי אֱלֹהִים וְאָדָם :  
ו-מצא חן ו-שכל טוב ב-עיני אלהים ו-אדם  
[H7922](#) [H2580](#) [H4672](#) [H0120](#) [H0430](#)

ואדם: אלהים בעיני טוב ושכל חן ומצא

5 בָּטַח אֶל־ יְהוָה בְּכָל־ לְבָבְךָ וְאֶל־ בֵּינְתֶיךָ תִּשְׁעֵן :  
בטח אל יהוה ב-כל לבך ו-אל בינתך אל תישען  
[H3605](#) [H3068](#) [H0413](#) [H0998](#) [H0408](#) [H8172](#)

תשען: אל בינתך ואל לבך בכל יהוה אל בטח

6 בְּכָל־ דְּרִכֶּיךָ דַּעְהוּ וְהוּא יִישֶׁר אַרְחֹתֶיךָ :  
ב-כל דרכיך דעהו ו-הוא יישר ארחותיך  
[H3605](#) [H1870](#) [H3045](#) [H1931](#) [H3474](#) [H0734](#)

ארחתיך: יישר והוא דעהו דרכיך בכל

7 אֶל־ תְּהִי חָכֵם בְּעֵינֶיךָ יִרָא אֶת־ יְהוָה וְסוֹר מִרָע :  
אל תהי חכם ב-עיניך ירא את יהוה ו-סור מ-רע  
[H2450](#) [H1961](#) [H0408](#) [H3372](#) [H0853](#) [H3068](#) [H5493](#)

מרע: וסור יהוה את ירא בעיניך חכם תהי אל

8 רַפְּאוֹת תְּהִי לְשׁוֹרֶךָ וְשִׁקּוּי לְעַצְמוֹתֶיךָ :  
רפואה תהי ל-שורך ו-שיקוי ל-עצמותיך  
[H7500](#) [H1961](#) [H8270](#) [H8250](#) [H6106](#)

לעצמותיך: ושקוי לשרך תהי רפאות

9 כְּבֹד אֶת־ יְהוָה מְהוֹנֵךְ וּמְרַאשִׁית כָּל־ תְּבוֹאֲתֶיךָ :  
כבוד את יהוה מ-הונך ו-מ-ראשית כל תבואתך  
[H3513](#) [H0853](#) [H3068](#) [H1952](#) [H7225](#) [H3605](#) [H8393](#)

תבואתך: כל ומראשית מהונך יהוה את כבוד

10 וַיִּמְלֵאוּ אֶסְמִיךְ שִׁבְעַ וְתִירוֹשׁ יִקְבֹּד יִפְרְצוּ: פ  
 ו-וימלאו אסמיך שובע ו-תירוש יקביך יפרוצו פ  
[H4390](#) [H0618](#) [H7647](#) [H8492](#) [H3342](#) [H6555](#)

יפרצו: יקביך ותירוש שבע אסמיך וימלאו

11 מוֹסֵר יְהוָה בְּנֵי אֵל-תִּמְאַס וְאֵל-תִּקֶן בְּתוֹכָחָתוֹ: פ  
 מוסר יהוה בני אל תמאס ו-אל תקון ב-תוכחתו: פ  
[H4148](#) [H3068](#) [H0408](#) [H0408](#) [H6973](#)

בתוכחתו: תקן ואל תמאס אל בני יהוה מוסר

12 כִּי אֵת אֲשֶׁר יֵאָהֵב יְהוָה יוֹכִיחַ וְכָאֵב וְכָאֵב אֵת בֶּן יִרְצָה: פ  
 כי את אשר יאהב יהוה יוכיח ו-כ-אב את בן ירצה: פ  
[H0853](#) [H0157](#) [H3068](#) [H3198](#) [H0001](#) [H0853](#) [H7521](#)

ירצה: בן את וכאב יוכיח יהוה יאהב אשר את כי

13 אֲשֶׁר־י אָדָם מֵצָא חֲכָמָה וְאָדָם יִפְיֵק תְּבוּנָה: פ  
 אשרי אדם מצא חכמה ו-אדם יפיק תבונה: פ  
[H0835](#) [H0120](#) [H4672](#) [H2451](#) [H0120](#) [H6329](#) [H8394](#)

תבונה: יפיק ואדם חכמה מצא אדם אשרי

14 כִּי טוֹב סָחֲרָה מִסָּחֵר-כֶּסֶף וְיִמְחָרוּץ תְּבוּאֲתָהּ: פ  
 כי טוב סחרה מ-סחה כסף ו-מ-חרוץ תבואתה: פ  
[H5504](#) [H5505](#) [H3701](#) [H8393](#)

תבואתה: ומחרוץ כסף מסחר סחרה טוב כי

15 יִקְרָה הִיא [מִפְּנֵי] (מִפְּנֵי) וְכֹל-חֲפָצֶיךָ לֹא יִשׁוּ-בָּהּ: פ  
 יקרה היא מ-פניו (מ-פניו) ו-כל חפצריך לא יישו-בה: פ  
[H3368](#) [H1931](#) [H6443](#) [H6443](#) [H6443](#) [H3605](#) [H2656](#) [H3808](#)

בה: ישוו לא חפצריך וכל מפניו היא יקרה

16 אֲרֶךְ יָמִים בְּיָמֶיךָ בְּשִׂמְאוֹלָה עֲשֵׂר וְכָבוֹד: פ  
 אורך ימים ב-ימיך ב-שמאולה עושר ו-כבוד: פ  
[H0753](#) [H3117](#) [H3225](#) [H8040](#) [H6239](#) [H3519](#)

וכבוד: עשר בשמאולה בימיך ימים ארך

17 דְּרָכֶיךָ דְּרָכֶיךָ נָעַם וְכֹל-נְתִיבוֹתֶיךָ שְׁלוֹם: פ  
 דרכיך דרכיך נועם ו-כל נתיבותיך שלום: פ  
[H1870](#) [H1870](#) [H5278](#) [H3605](#) [H7965](#)

שלום: נתיבותיך וכל נעם דרכיך דרכיך

18 עֵץ חַיִּים הִיא לְמַחְזִיקִים בָּהּ וְתִמְכִּיחַ מְאֹשֵׁר: פ  
 עץ חיים היא ל-מחזיקים בה ו-תומכיח מאושר: פ  
[H6086](#) [H1931](#) [H2388](#) [H8551](#) [H0833](#)

מאושר: ותמכיח בה למחזיקים היא חיים עץ

19 יְהוָה בְּחֲכָמָה יֹסֵד אֶרֶץ כּוֹנֵן שָׁמַיִם בְּתִבְנוֹתָהּ: פ  
 יהוה ב-חכמה יסד ארץ כונן שמים ב-תבונה: פ  
[H3068](#) [H2451](#) [H3245](#) [H0776](#) [H8064](#) [H8394](#)

בתבונה: שמים כונן ארץ יסד בחכמה יהוה

20 בְּדַעְתּוֹ תְּהוֹמוֹת נִבְקְעוּ וְשִׁחִים יִרְעֻפוּ טָל: טל  
 ב-דעתו תהומות נבקעו ו-שחים ירעפו טל  
[H1847](#) [H8415](#) [H1234](#) [H7834](#) [H7491](#) [H2919](#)

טל: ירעפו ושחים נבקעו תהומות בדעתו

21 בְּנֵי אֵל- יִלְזוּ מֵעֵינֶיךָ נָצַר תּוֹשִׁיָה וּמִזִּמָּה: בני אל ילזו מ-עיניך נצר תושייה ו-מזימה  
[H0408](#) [H3868](#) [H5341](#) [H8454](#) [H4209](#)

ומזימה: תשייה נצר מעיניך ילזו אל בני

22 וַיְהִי וַיְהִי חַיִּים לְנַפְשָׁךְ וְחַן לְגִרְגְּרֹתֶיךָ: ו-יהיו חיים ל-נפשך ו-חן ל-גרגרותיך  
[H1961](#) [H5315](#) [H2580](#) [H1621](#)

לגרגרתיך: וחן לנפשך חיים ויהיו

23 אֲזַ תִּלְךָ לְבַטַּח דְּרָכָךְ לֹא תִגְוֶה: אז תלך ל-בטח דרכך לא תיגוף  
[H3212](#) [H0983](#) [H1870](#) [H7272](#) [H3808](#) [H5062](#)

תגוף: לא ורגלך דרכך לבטח תלך אז

24 אִם- תִּשְׁכַּב לֹא- תִפְחַד וְעֵרְבָה שְׁנֵתְךָ: אם תשכב לא תפחד ו-ערבה שנתך  
[H7901](#) [H3808](#) [H6342](#) [H7901](#) [H6149](#) [H8142](#)

שנתך: וערבה ושכבת תפחד לא תשכב אם

25 אֵל- תִּירָא מִפְּחָד פְּתָאִים וּמִשְׁאֵת רְשָׁעִים כִּי תִבֹּא: אל תירא מ-פחד פתאום ו-מ-שואת רשעים כי תבוא  
[H0408](#) [H3372](#) [H6343](#) [H6597](#) [H7563](#) [H0935](#)

תבא: כי רשעים ומשאת פתאם מפחד תירא אל

26 כִּי- יִהְיֶה יְהוָה בְּכִסְלֶךָ וְשָׁמַר רִגְלֶךָ מִלִּכְד: כי יהוה יהיה ב-כסלך ו-שמר רגלך מ-ליכד  
[H3068](#) [H1961](#) [H3689](#) [H8104](#) [H7272](#) [H3921](#)

מליכד: רגלך ושמר בכסלך יהיה יהוה כי

27 אֵל- תִּמְנַע- טוֹב מִבְּעֲלָיו בְּהִיּוֹת לֹא- יִדְדֶךָ) לְעֲשׂוֹת: אל תמנע טוב מ-בעליו ב-היות ל-אל ידיך (ל-עשות  
[H0408](#) [H4513](#) [H1167](#) [H1961](#) [H0410](#) [H3027](#) [H3027](#)

לעשות: ידיך לאל בהיות מבעליו טוב תמנע אל

28 אֵל- תֹּאמֶר [לְרַעֲדָךְ] וּלְרַעֲדָךְ לְךָ וְשׁוֹב וּמָחָר אֲתָן וַיֵּשׁ אֶתְךָ: אל תאמר [ל-רעידך] ל-רעך לך ו-שוב ו-מחר אתן ו-יש איתך  
[H0408](#) [H0559](#) [H7453](#) [H7453](#) [H7453](#) [H3212](#) [H7725](#) [H4279](#) [H5414](#) [H3426](#) [H0854](#)

אתך: ויש אתן ומחר ושוב לך לרעידך תאמר אל

29 אֵל- תִּחַרְשׁ עַל- רַעַךְ וְהוּא יוֹשֵׁב לְבַטַּח אֶתְךָ: אל תחרש על רעך ו-הוא יושב ל-בטח איתך  
[H0408](#) [H7453](#) [H1931](#) [H3427](#) [H0983](#) [H0854](#)

אתך: לבטח יושב והוא רעך רעך על תחרש אל

30	אל- אל	[תרוב] (תריב) תריב	עם- עם	אדם אדם	חנם חנם	אם- אם	לא לא	גמלך גמלך	רעה: רעה
	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H7378</a>	<a href="#">H7378</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H2600</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1580</a>	

| רעה:גמלך לא אם חנם אדם עם תרוב אל

31	אל- אל	תקנא תקנא	באיש ב-איש	חמס חמס	ואל- ו-אל	תבחר תבחר	בכל- ב-כל	דרכיו: דרכיו
	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H7065</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2555</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1870</a>

| דרכיו:בכל תבחר ואל חמס באיש תקנא אל

32	כי כי	תועבת תועבת	יהנה יהוה	נלוז נלוז	ואת- ו-את	ישרים ישרים	סודו: סודו
		<a href="#">H8441</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3868</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H3477</a>	<a href="#">H5475</a>

| סודו:ישרים ואת נלוז יהוה תועבת כי

33	מארת מארת	יהוה יהוה	בבית ב-בית	רשע רשע	ונוה ו-נווה	צדיקים צדיקים	יברך: יברך
	<a href="#">H3994</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H7563</a>		<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H1288</a>

| יברך:צדיקים ונוה רשע בבית יהוה מארת

34	אם- אם	ללצים ל-לצים	הוא- הוא	יליץ יליץ	[ולעניים] ו-ל-ענויים	(ולעניים) ו-ל-ענויים	יתן- יתן	חן: חן
		<a href="#">H3887</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3887</a>	<a href="#">H6041</a>	<a href="#">H6035</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H2580</a>

| חן:יתן ולעניים יליץ הוא ללצים אם

35	כבוד כבוד	חכמים חכמים	ינחלו ינחלו	וכסילים ו-כסילים	מרים מרימים	קלון: קלון	פ פ
	<a href="#">H3519</a>	<a href="#">H2450</a>	<a href="#">H5157</a>	<a href="#">H3684</a>		<a href="#">H7036</a>	

| קלון:מרים וכסילים ינחלו חכמים כבוד